



**ORDRE DU JOUR
AGENDA**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
5 NOVEMBRE 2018 À 19h30
AVIS DE CONVOCATION
COUNCIL ORDINARY MEETING
NOVEMBER 5TH, 2018 AT 7:30pm
PRESENCE NOTICE**

1. Ouverture de la séance
Opening of the meeting
 2. Adoption du présent ordre du jour
Adoption of this agenda
 3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} octobre 2018
Adoption of the minutes of last October 1st, 2018 ordinary meeting
 - 3.1 Suivi de la séance ordinaire du 1er octobre 2018
Follow up of October 1st, 2018 ordinary meeting
 4. Requêtes de l'assistance
Request of attendance
 5. Dépôt de la correspondance
Deposit of correspondence
 6. Dépôt et adoption des dépenses et des rapports financiers
Deposit and adoption of expenses and financial reports
 - 6.1 Liste mensuelle des comptes à payer
Monthly expenditures list
 - 6.2 Liste mensuelle des salaires bruts versés
Monthly gross salaries list
 - 6.3 Liste mensuelle des chèques signés par le directeur général uniquement
Monthly cheque list signed by the Director General only
 - 6.4 Factures payées via Internet
Invoices paid via Internet
 - 6.5 Relevé mensuel des achats effectués sur la carte de crédit VISA
Monthly list of purchases on VISA credit card
-



-
- 6.6 Liste des chèques approuvés à la séance ordinaire du 1^{er} octobre 2018
Cheque list approved at the October 1st, 2018 ordinary meeting
 - 6.7 Rapport mensuel des revenus et des dépenses
Monthly report of revenues and expenditures
 - 6.8 Liste des taxes à recevoir
Receivable taxes list
 - 6.9 Liste des arrérages
List of overdue accounts receivable
7. Résolutions et motions
Resolutions and Motions
- 7.1 Demandes d'appui financier
Financial support requests
 - 7.1.1 Société Alzheimer
Alzheimer Society of Canada
 - 7.1.2 Fédération canadienne de la faune
Canadian Wildlife Federation
 - 7.1.3 Comité ZIP du Haut-St-Laurent
 - 7.1.4 Tel-Aide
 - 7.2 Nomination au poste d'Inspecteur municipal
Confirmation of municipal Inspector selected nominee
 - 7.3 Nomination au poste d'Agente de bureau
Confirmation of Office Clerk selected nominee
 - 7.4 Soumission d'une firme comptable pour les services annuels requis
Quote of an accounting firm for the annual services required
 - 7.5 Ajout d'heures additionnelles à la banque d'heures InfoTech
Adding hours to the InfoTech hours reserve
 - 7.6 Choix de la date et du lieu pour le party de Noël
Choice of date and location of the Christmas party
 - 7.7 Choix d'une date pour la rencontre de préparation du budget 2019
Choice of a date to prepare 2019 budget
 - 7.8 Lettre officielle de félicitations à la nouvelle députée Claire Isabelle
Official letter to congratulate the new MP, Claire Isabelle
 - 7.9 Lettre officielle afin de remercier le député sortant Stéphane Billette
Official letter to thank the former MP Stéphane Billette
 - 7.10 Employés démissionnaires – Remerciements pour leurs services rendus
Resigning employees – Acknowledgements for services rendered
 - 7.11 Extension du projet de marquage de la chaussée
Extension of pavement marking project
 - 7.12 Projet-pilote pour diminuer les impacts des inondations printanières autour de la Rivière aux Saumons
Pilot project to reduce the impacts of spring floods around Salmon River
 - 7.13 Soumission pour une solution intégrée de gestion de permis et de certificats
Quote for an integrated solution for permits and certificates management
-



-
8. Avis de motions (aucun)
Motions notices (none)

 9. Rapports
Reports
 - 9.1 Rapport du maire
Mayor's report
 - 9.2 Rapport des conseillers
Councillors report
 - 9.3 Rapport de l'inspecteur municipal
Municipal inspector report

 10. Varia (pour résolutions seulement)
Varia (for resolutions only)

 11. Période de questions de l'assistance concernant les points à cet ordre du jour (15 minutes maximum)
Attendance questions regarding this agenda subjects (max 15 minutes)

 12. Levée de la séance
Meeting adjournment

Donné à Dundee, le 5 novembre 2018
Given in Dundee on November 5th, 2018

Marc Pilon
Secrétaire-trésorier
